

Spitfire
sireline

スピットファイア サイアーライン

FUNDA MENTAL

有頂天



I THOUGHT
THAT IF I
PLUCKED
ONLY THE
PUREST
THINGS
FROM WITHIN
THAT CHEST,
WE WOULD
NEVER
HURT ONE
ANOTHER.

BUT
THERE
WERE SO
MANY
FEELINGS
I WANTED
TO REACH
THAT I
NEVER
NOTICED
WE HAD
PASSED
RIGHT BY
EACH
OTHER.

LOVE IS A
DEEP,
IMMENSE
LABYRINTH
CAPABLE OF
CONVEYING
STRONGER
FEELINGS
THAN
WORDS
EVER
COULD.



I KNOW HE SAID WE HAD THINGS TO DO, BUT HE SURE MADE ME STAY LATE.

LOOKS LIKE YOU HAD ANOTHER HARD DAY AT WORK.

RUBY-SAMA...

AHHH... I'M FINALLY DONE FOR THE DAY!

I'LL GET YOU SOMETHING TO DRINK.

OH? IS THERE NOBODY AROUND?

AM I THE LAST ONE HERE?

Translated & Typeset by:

Sayo

Cleaning by:

Makasu

Commissioned by:

Anonymous

SaHa's 1492nd Commission Release:

01/06/12

<http://sahadou.com/>





BUT I'VE HAD A LOT OF TIME TO THINK IN THE PAST YEAR SINCE I'VE BEEN ALONE.

I'D BE LYING IF I SAID IT DOESN'T...



DOESN'T IT BOTHER YOU AT ALL?

YOU'VE CERTAINLY GROWN STRONG, HAVEN'T YOU?
I EXPECTED YOU TO BE A LITTLE MORE AGITATED.



I JUST DIDN'T HAVE THE COURAGE TO CONFESS MY FEELINGS, SO I KEPT LYING TO MYSELF...

HUH!? TO AI?

I'M NOT SURE I'M READY TO BE ABLE TO FORGET LIKE THAT.
EVEN NOW, I STILL GET A PAIN IN MY CHEST WHENEVER I ATTEND TO GARNET-SAMA...



RUBY-SAMA...

PERIDOT ...
WHAT DO YOU MEAN...?



HEY!
WE'RE
NOT
DONE
TALKING!

YOU'RE
ACTING
STRANGE,
TODAY!

WH...
WHAT'S
GOTTEN
INTO
YOU!?

PLEASE
HAVE
YOUR
WAY
WITH
ME...

I MUST
REPAY MY
DEBT TO
YOU.

I WANT
TO ATTEND
TO YOUR
NEEDS IN
THE ONLY
WAY THAT
I CAN.



UAAH...

NNGH!

MMM...



I JUST
CAN'T STAY
SILENT AND
CONTINUE
TO IGNORE
THE TRUTH
ANY LONGER
...

I KNOW THAT YOU'RE BOTH SUFFERING, AND I'VE TRIED TO AVOID THE SUBJECT ALL THIS TIME.

I'M UNFAIR, AND I'M A COWARD ...

I...

I...

THAT YOU'VE MET AI SOMETIME IN THE LAST YEAR!

Y... YOU'VE TOLD ME THAT BEFORE, HAVEN'T YOU?

I'M THE ONE WHO BROKE YOUR RELATIONSHIP ...

AGH!

EVER SINCE THE DAY SHE DISAPPEARED ON YOU ...

G... GARNET -SAMA HAS BEEN LIVING UNDERGROUND...

WHERE HAS AI GONE!? WHAT DO YOU KNOW, PERIDOT!?

WHAT DO YOU MEAN...?

DID YOU KNOW THAT THE BREEDER KNOWN AS "MOONSTONE" DISAPPEARED AROUND THE SAME TIME?

UNDERGROUND!? WHY!? AI HAS ALWAYS WANTED TO GET OUT OF HERE...

PUAH...

A... ALL I WAS TOLD WAS THAT SHE LEFT AFTER SHE HAD A MISCARRIAGE ...

THAT'S ALL I REALLY KNOW...

HAHHN!

BUT THAT'S NOTHING MORE THAN SELF-DECEPTION ...

EVERYTHING IS SUPPOSED TO BE KEPT A SECRET...

MAIDS LIKE ME... TRAVEL BETWEEN HERE AND THE UNDERGROUND ALL THE TIME IN ORDER TO WORK...

I'VE JUST BEEN SO AFRAID THAT I'VE CONTINUED TO RUN AWAY FROM THE TRAGEDY UNFOLDING BEFORE MY EYES!

AHHH... RUBY-SAMA! PLEASE...

PUNISH ME FOR BEING SUCH A TERRIBLE LIAR!



GARNET
-SAMA
WAS SENT
THERE FOR
COMMITTING
A SERIOUS
CRIME.

A JAIL
WHERE
DISCARDED
FREAKS
ARE
TRAINED
IN THE
DARK.

THE
UNDER-
GROUND...
IS LIKE A
JAIL FOR
LIVE-
STOCK...

ISN'T THE
UNDERGROUND
WHERE
SHINOBU
AND REI ARE
SUPPOSED
TO BE?
WHY
WOULD
AI BE
THERE...?

IT
HAPPENED
ON THAT
WINTER
DAY...
IN THE
MIDDLE
OF THE
SHOW...

WELL...

IT
COLEDN'T
BE...

WH...
WHAT
CRIME
WAS AI
GUILTY
OF?





GUH...
UGH!

GAHAHAHAHA!
GARNET
-SAMA...
AND
MOONSTONE
-SAMA...



AI...
I CAN'T
BELIEVE
IT...



SHE
SHOWED
NO
MERCY..

BECAUSE
OF HER
LOVE FOR
YOU...



I...

I
COULDN'T
STOP IT!

PERIDOT
...

AHAH...
AHHH...

UGH...
GUH...

SHIT!

DID SHE KILL
MOONSTONE?

I...
I NEVER
THOUGHT
THAT AI
WAS STILL
SOMEWHERE
ON THESE
GROUNDS...

!!!!
-N-
!!!!

I
REALLY
MESSED
UP...

SAY IT!

WH...
WHAT DID
YOU DO
TO AI!?

SHE
DISCOVERED
HOW TO
FIND HER
WAY
UNDER-
GROUND...

B...
BECAUSE
OF MY
CARELESS-
NESS...

GARNET
-SAMA'S
MIND
AND
BODY...

AHH...
AI!

ARE BEYOND
ANYONE'S
SALVATION...
THEY'VE
FALLEN INTO
THE DEEPEST
AND DARKEST
DEPTHS...

U
A
H
H
H
H
H
H
!

SOON,
I WILL
TURN 18.



BUT I CAN'T BEAR TO BE INVOLVED IN THIS ANY LONGER!

I DON'T WANT TO CAST YOU BOTH ASIDE AND RUN AWAY ON MY OWN...

I'M SORRY ...

ON CHRISTMAS DAY, I WILL RETIRE AS A MAID AND LEAVE HERE...

THE SEASON IS ABOUT TO CHANGE.

PERIDOT ...

BUT I CAN'T TAKE IT ANY-MORE...

I... I MAY BE A COWARD ...

I'M THE ONLY ONE WHO CAN SET THINGS RIGHT FOR AI...!

THERE'S NO USE LOSING MY COOL NOW... I CAN'T JUST COVER MY EARS...

SHIT... I'VE GOTTA CALM DOWN...!





RUBY-SAMA...

ONCE THE NEW YEAR BEGINS, IT'LL BE MY LAST.

I'VE THOUGHT ABOUT IT, AND I'VE WORKED UP THE COURAGE I NEED... I WON'T FAIL AGAIN!



AND IF I COULD LIVE OUT THE REST OF MY LIFE FOR HIM, I COULD PRETEND I DON'T SEE SOMEONE ELSE'S MISFORTUNE.

I... I HAVE SOMEONE I LOVE...

DON'T CRY, PERIDOT ...



WHEN I LEAVE THIS PLACE, IT'LL BE WITH AI...



IN THE END, YOU STILL TOLD ME THE TRUTH THAT YOU'VE BEEN HIDING ALL THIS TIME, DIDN'T YOU!?

UGH... I...

AI AND I ARE SUFFERING, BUT SO ARE YOU, AREN'T YOU? DON'T TRY TO BEAT YOURSELF UP...



NOW IT'S MY TURN...

UGH!

IF ONLY I COULD HAVE FINALLY SAID THOSE WORDS WITH A SMILE ON MY FACE. IF ONLY I COULD HAVE SAID THEM HONESTLY.

I WANT TO BE ABLE TO THINK MORE NATURALLY AND MORE FREELY ABOUT YOU.

FIND HAPPINESS.

SO DON'T WORRY... PUT A SMILE ON YOUR FACE AND GO.

CONGRATULATIONS ON YOUR RETIREMENT, PERIDOT...

